

BVGer C-6052/2016 vom 12. Februar 2018

Bundesverwaltungsgericht, 2018-02-12, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-6052_2016

FR: TAF C-6052/2016 du 12 février 2018

IT: TAF C-6052/2016 del 12 febbraio 2018

Regeste

Rente

Erwägungen

E. 1

Das Bundesverwaltungsgericht ist zur Behandlung der vorliegenden Beschwerde zuständig (Art. 85bis Abs. 1 AHVG [SR 831.10], Art. 31, 32 und 33 Bst. d VGG [SR 173.32]). Der Beschwerdeführer ist durch die angefochtene Verfügung besonders berührt und hat an deren Aufhebung oder Abänderung ein schutzwürdiges Interesse, weshalb er beschwerde-legitimiert ist (Art. 48 Abs. 1 VwVG [SR 172.021], Art. 59 ATSG [SR 830.1]). Auf die frist- und formgerecht eingereichte Beschwerde vom 8. September 2016 ist daher einzutreten (Art. 50 Abs. 1 und Art. 52 Abs. 1 VwVG, Art. 60 ATSG).

E. 2.1

Anfechtungsobjekt und damit Begrenzung des Streitgegenstands des vorliegenden Beschwerdeverfahrens (vgl. BGE 131 V 164 E. 2.1) bildet der Einspracheentscheid vom 11. August 2016, mit welchem die Vorinstanz die Einsprache des Beschwerdeführers abgewiesen und die mit Verfügung vom 1. April 2016 berechnete Altersrente des Beschwerdeführers bestätigt hat.

E. 2.2

Mit der Beschwerde an das Bundesverwaltungsgericht kann gerügt werden, die angefochtene Verfügung verletze Bundesrecht (einschliesslich Überschreiten oder Missbrauch des Ermessens), beruhe auf einer unrichtigen oder unvollständigen Feststellung des rechtserheblichen Sachverhalts oder sei unangemessen (Art. 49 VwVG).

E. 2.3

Der Beschwerdeführer ist Schweizer Staatsangehöriger und wohnt in Kolumbien. Da die Schweiz mit Kolumbien kein Sozialversicherungsabkommen abgeschlossen hat, gelangt im vorliegenden Fall ausschliesslich schweizerisches Recht zur Anwendung.

E. 2.4

In zeitlicher Hinsicht sind grundsätzlich diejenigen materiellen Rechts-sätze massgebend, die bei der Erfüllung des zu Rechtsfolgen führenden Tatbestandes Geltung hatten (BGE 130 V 329 E. 2.3). Der Anspruch auf eine Altersrente bei Rentenvorbezug entsteht am ersten Tag des Monats, welcher der Vollendung des massgebenden Altersjahres folgt (vgl. Art. 21 Abs. 1 Bst. a AHVG i.V.m. Art 40 AHVG). Der Beschwerdeführer hat im April 2016 sein 64. Altersjahr vollendet. Für die Überprüfung des angefochtenen Einspracheentscheides, mit welchem die SAK die mit Verfügung vom 1. April 2016 berechnete Altersrente des

Beschwerdeführers bestätigte, sind somit diejenigen Normen massgebend, die ab Mai 2016 in Kraft standen (vgl. BGE 140 V 154 E. 7.1; BGE 130 V 156 E. 5.2).

E. 3.1

Gemäss Art. 21 Abs. 1 und 2 AHVG haben Männer, welche das 65. Altersjahr vollendet und Frauen, welche das 64. Altersjahr vollendet haben, Anspruch auf eine Altersrente. Der Anspruch auf die Altersrente entsteht am ersten Tag des Monats, welcher der Vollendung des gemäss Abs. 1 massgebenden Altersjahres folgt. Er erlischt mit dem Tod. Gemäss Art. 40 AHVG können Männer und Frauen, welche die Voraussetzungen für den Anspruch auf eine ordentliche Altersrente erfüllen, die Rente auch ein oder zwei Jahre vorbezahlen.

E. 3.2

Die ordentlichen Renten der AHV werden gemäss Art. 29bis Abs. 1 AHVG nach Massgabe der Beitragsjahre, Erwerbseinkommen sowie der Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften der rentenberechtigten Person zwischen dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Versicherungsfalles berechnet. Sie gelangen nach Art. 29 Abs. 2 AHVG in Form von Vollrenten für Versicherte mit vollständiger Beitragsdauer oder in Form von Teilrenten für Versicherte mit unvollständiger Beitragsdauer zur Ausrichtung. Als vollständig gilt die Beitragsdauer, wenn die rentenberechtigte Person zwischen dem 1. Januar nach der Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Rentenalters gleich viele Beitragsjahre aufweist wie ihr Jahrgang (Art. 29bis Abs. 1 i.V.m. Art. 29ter Abs. 1 AHVG).

E. 3.3

Als Beitragsjahre gelten gemäss Art. 29ter Abs. 2 AHVG Zeiten, in welchen eine Person Beiträge geleistet hat (Bst. a), in welchen der Ehegatte gemäss Art. 3 Abs. 3 AHVG mindestens den doppelten Mindestbeitrag entrichtet hat (Bst. b) oder für die Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften angerechnet werden können (Bst. c). Ein volles Beitragsjahr liegt gemäss Art. 50 AHVV vor, wenn eine Person insgesamt länger als elf Monate im Sinn von Art. 1a oder 2 AHVG versichert war und während dieser Zeit den Mindestbeitrag bezahlt hat oder Beitragszeiten im Sinn von Art. 29ter Abs. 2 Bst. b und c AHVG aufweist. Gemäss Art. 52b AHVV werden Beitragszeiten, die vor dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres zurückgelegt wurden, zur Auffüllung späterer Beitragslücken angerechnet, wenn die Beitragsdauer im Sinne von Artikel 29ter AHVG unvollständig ist (sogenannte Jugendjahre).

E. 3.4

Innerhalb der anwendbaren Rentenskala bestimmt sich der Rentenbetrag nach dem durchschnittlichen Jahreseinkommen. Dieses setzt sich grundsätzlich zusammen aus den Erwerbseinkommen, den Erziehungsgutschriften und den Betreuungsgutschriften (Art. 29quater AHVG). Zur Ermittlung des massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommens wird die Summe der Erwerbseinkommen entsprechend dem Rentenindex gemäss Artikel 33ter AHVG aufgewertet. Das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) legt die Aufwertungsfaktoren jährlich fest. Die Summe der aufgewerteten Erwerbseinkommen sowie die Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften werden durch die Anzahl der Beitragsjahre geteilt (Art. 30 Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 AHVG, Art. 51bis Abs. 1 AHVV).

E. 3.5

Einkommen, welche die Ehegatten während der Kalenderjahre der gemeinsamen Ehe erzielt haben, werden geteilt und je zur Hälfte den beiden Ehegatten angerechnet. Die Einkommensteilung (Splitting) wird vorgenommen: a) wenn beide Ehegatten rentenberechtigt sind; b) wenn eine verwitwete Person Anspruch auf eine Altersrente hat; c) bei Auflösung der Ehe durch Scheidung. (Art. 29quinquies Abs. 1 bis 3 AHVG). Der Teilung und der gegenseitigen Anrechnung unterliegen jedoch nur Einkommen: a) aus der Zeit zwischen dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres und dem 31. Dezember vor Eintritt des Versicherungsfalles beim Ehegatten, welcher zuerst rentenberechtigt wird; und b) aus Zeiten, in denen beide Ehegatten in der schweizerischen Alters- und Hinterlassenenversicherung versichert gewesen sind (Art. 29quinquies Abs. 4 AHVG). Absatz 4 ist nicht anwendbar für das Kalenderjahr, in dem die Ehe geschlossen oder aufgelöst wird (Art. 29quinquies Abs. 4 AHVG). Die Einkommen von Ehepaaren werden in jedem Kalenderjahr, in dem beide Ehegatten in der AHV versichert gewesen sind, hälftig geteilt (Art. 50b Abs. 1 AHVV). Die Einkommen im Jahr der Eheschliessung und im Jahr der Auflösung der Ehe werden nicht geteilt (Art. 50b Abs. 3 AHVV).

E. 3.6

Versicherten wird für diejenigen Jahre, in welchen ihnen die elterliche Sorge über eines oder mehrere Kinder zusteht, die das 16. Altersjahr noch nicht erreicht haben, eine Erziehungsgutschrift angerechnet, wobei Eltern, die gemeinsam Inhaber der elterlichen Sorge sind, nicht zwei Gutschriften kumulativ gewährt werden (Art. 29sexies Abs. 1 AHVG). Die Erziehungsgutschrift entspricht dem Betrag der dreifachen minimalen jährlichen Altersrente gemäss Art. 34 AHVG im Zeitpunkt der Entstehung des Rentenanspruchs (Art. 29sexies Abs. 2 AHVG). Bei verheirateten Personen wird die Erziehungsgutschrift während der Kalenderjahre der Ehe hälftig geteilt (Art. 29sexies Abs. 3 Satz 1 AHVG). Bei der Berechnung der Altersrenten von verwitweten und geschiedenen Personen, die vor dem 1. Januar 1953 geboren sind, wird eine Übergangsgutschrift berücksichtigt, wenn ihnen nicht während mindestens 16 Jahren Erziehungs- oder Betreuungsgutschriften angerechnet werden konnten. Die Übergangsgutschrift entspricht der Höhe der halben Erziehungsgutschrift (Bst. c Abs. 2 und 3 der Schlussbestimmungen der Änderung vom 7. Oktober 1994 [10. AHV-Revision]).

E. 3.7

Hinsichtlich der Dauer der Beitragsleistung und der Höhe der Beiträge wird grundsätzlich auf die individuellen Konten (IK) abgestellt, welche für jeden beitragspflichtigen Versicherten geführt und in welche die entsprechenden Daten eingetragen werden (vgl. Art. 30ter AHVG; Art. 137 ff. AHVV). Der Versicherte hat das Recht, bei jeder Ausgleichskasse, die für ihn ein individuelles Konto führt, einen Auszug über die darin gemachten Eintragungen unter Angabe allfälliger Arbeitgeber zu verlangen (Art. 141 Abs. 1 AHVV). Wird kein Kontenauszug oder keine Berichtigung verlangt, oder wird das Berichtigungsbegehren abgelehnt, so kann bei Eintritt des Versicherungsfalles die Berichtigung von Eintragungen im individuellen Konto nur verlangt werden, soweit deren Unrichtigkeit offenkundig ist oder dafür der volle Beweis erbracht wird (Art. 141 Abs. 3 AHVV). Das gilt nicht nur für unrichtige, sondern auch für unvollständige bzw. fehlende Eintragungen in den IK (BGE 117 V 261 E. 3a). Der geforderte volle Beweis schliesst den Untersuchungsgrundsatz nicht aus. Der Mitwirkungspflicht des Betroffenen kommt jedoch ein erhöhtes Gewicht zu. Im Fall der Beweislosigkeit fällt der Entscheid zu Ungunsten jener Partei aus, die daraus Rechte ableiten will (BGE 117 V 261 E. 3b-d mit Hinweisen).

E. 4.1

Vorliegend ist unbestritten, dass der Beschwerdeführer aufgrund der zurückgelegten Beitragszeiten Anspruch auf eine ordentliche Vollrente hat. Aufgrund seiner persönlichen Beiträge aus der Erwerbstätigkeit wurde ihm die maximale Beitragsdauer seines Jahrgangs (43 Jahre) angerechnet, es kommt die Rentenskala 44 zur Anwendung (vgl. Art. 52 und 53 AHVV sowie Rententabellen 2015 S. 10, <https://www.bsv.admin.ch> > Publikationen & Service > Weisungen, Kreisschreiben etc. > Vollzug Sozialversicherungen > AHV > Grundlagen AHV > Weisungen Renten, abgerufen am 20. Dezember 2017). Unbestritten ist auch die Kürzung aufgrund des Rentenvorbezugs (Art. 40 Abs. 2 AHVG i.V.m. Art. 56 AHVV). Streitig ist, ob die Vorinstanz die Höhe der dem Beschwerdeführer zustehenden Altersrente korrekt berechnet hat. Dabei ist gemäss Antrag des Beschwerdeführers insbesondere zu prüfen, ob die Berechnung des durchschnittlichen Jahreseinkommens in Hinblick auf die letzten 12 Jahre vor Entstehung des Rentenanspruchs richtig erfolgt ist. Zu prüfen ist auch, ob die Einkommensteilung aufgrund der Scheidung von seiner zweiten Ehefrau korrekt durchgeführt wurde und ob - wie vom Beschwerdeführer sinngemäss beantragt - die Einstufung in die Rentenskala 44, aus der sich die von ihm bestrittene Höhe der Rente von Fr. 1918.- ergibt, richtig durchgeführt wurde.

E. 4.2

Im Folgenden ist das massgebende durchschnittliche Jahreseinkommen des Beschwerdeführers zu ermitteln.

E. 4.2.1

Der Beschwerdeführer bringt vor, er habe die letzten 12 Jahre vor dem Eintritt des Versicherungsfalles als selbständig Erwerbender freiwillige Beiträge geleistet und befürchte, dies sei bei der Berechnung nicht richtig berücksichtigt worden.

E. 4.2.2

Mit Beitrittserklärung vom 4. März 2005 hat sich der Beschwerdeführer der freiwilligen Versicherung angeschlossen (Vorakten 1/71), woraufhin die Vorinstanz seine Aufnahme mit Wirkung ab 1. November 2004 bestätigte (Vorakten 1/68). Mit Beitragsverfügung vom 6. Juli 2005 (Vorakten 1/56) wurde ihm zunächst für das Jahr 2004 unter Voraussetzung einer Beitragszahlung in der Höhe von Fr. 141.50 die Anrechnung eines Einkommens von Fr. 1'403.- im IK-Konto in Aussicht gestellt, es sei denn, er könne bereits erfolgte obligatorische Beitragsleistungen für das Jahr 2004 nachweisen, wodurch er als nicht erwerbstätige Person von der Beitragsleistung befreit werden könne. Da in der Folge die Leistungen aufgrund der obligatorischen Beitragszahlungen von Januar bis einschliesslich Oktober 2004 nachgewiesen und für ausreichend befunden wurden, wurde der Beschwerdeführer - wie verfügt - für November und Dezember 2004 als nichterwerbstätige Person von der Beitragspflicht befreit (Vorakten 1/44). Das individuelle Konto weist für das Jahr 2004 Einkommen in der Höhe von Fr. 56'730.- und die vollen Beitragszeiten aus (vgl. IK-Auszug vom 12. August 2011, Vorakten 30/4; Bescheinigung des Versicherungsverlaufes, Vorakten 92; Schreiben vom 3. November 2011, Vorakten 33). In den Beitragsverfügungen für die Jahre 2005 bis einschliesslich 2015 ist jeweils der Wert (Jahreseinkommen) enthalten, der zur späteren Berechnung der Rente in das individuelle Konto heranzuziehen war (Vorakten 1/56, 1/16 [berichtigt gemäss IK-Auszug, Vorakten 30/5], 16, 20, 31, 37, 51/3, 58/3, 66/3, 109/3). Für das Jahr 2007 wurde ursprünglich ein Betrag von Fr. 8'416.- festgesetzt (Vorakten 1/16), der jedoch gemäss IK-Auszug vom 12.

August 2011 aufgrund einer Wertberichtigung des Mindestbeitrags auf Fr. 8'812.- erhöht wurde (vgl. Vorakten 30/5 und 33). Sowohl den der Rentenberechnung zugrundeliegenden IK-Auszügen des Beschwerdeführers vom 11. Februar 2016 (Vorakten 91) als auch dem Berechnungsblatt (Vorakten 100) ist zu entnehmen, dass der für die Jahre 2005 bis einschliesslich 2015 per Beitragsverfügung festgesetzte Betrag pro Jahr in die IK eingetragen wurde und in die Berechnung des massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommens eingeflossen ist. Die Anrechnung der jeweiligen Beträge ist korrekt erfolgt. Im Übrigen macht der Beschwerdeführer auch keine Ausführungen darüber, inwiefern die IK-Eintragungen unrichtig oder unvollständig sein sollten. Eine offensichtliche Unrichtigkeit ergibt sich aus den IK-Auszügen nicht (vgl. Art. 141 Abs. 3 AHVV und oben E. 3.7). Zur Ermittlung des durchschnittlichen Jahreseinkommens kann daher vollumfänglich auf die IK-Auszüge und die darauf basierende Berechnung des massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommens abgestellt werden.

E. 4.2.3

Der Beschwerdeführer stellt im Weiteren in Frage, ob die Einkommensteile seiner zweiten Ex-Frau, die gut verdient habe, korrekt von ihrem individuellen Konto abgezogen und ihm auf sein Konto angerechnet worden seien.

E. 4.2.4

Der Beschwerdeführer war vom 7. März 1986 bis zum 15. Februar 1989 in zweiter Ehe verheiratet (Vorakten 69). Die Jahre der Eheschliessung und Scheidung sind bei der Berechnung nicht zu berücksichtigen, weshalb - wie von der Vorinstanz in der Vernehmlassung zutreffend angemerkt wurde - für die Jahre 1987 und 1988 das Ehegattensplitting zur Anwendung gekommen ist. Aus den Akten ergibt sich, dass ihm für diese beiden Jahre jeweils der Einkommensteil seiner Ex-Frau auf das individuelle Konto übertragen wurde: Gemäss den individuellen Auszügen hat seine zweite Frau im Jahr 1987 Einkommen in der Höhe von Fr. 37'435.- und im Jahr 1988 in der Höhe von Fr. 25'395.- erzielt (Vorakten 91/3). Wie dem IK-Auszug des Beschwerdeführers entnommen werden kann, wurde ihm deshalb für das Jahr 1987 ein Einkommensteil in der Höhe von Fr. 18'763.- und für das Jahr 1988 in der Höhe von Fr. 12'698.- auf das individuelle Konto übertragen (Vorakten 90/6). Für diesen Zeitraum wurden aufgrund des Splittings auch dem Beschwerdeführer Einkommensteile abgezogen. Die diesbezüglichen Beträge sind im IK-Auszug vom 11. Februar 2016 korrekt vermerkt (Vorakten 91/2). Ohne Splitting weist der IK-Auszug des Beschwerdeführers für das Jahr 1987 Fr. 74'708.- und für das Jahr 1988 Fr. 76'965.- auf (Vorakten 91/2). Nach durchgeführtem Splitting ergibt sich aus der Einkommensaufstellung der Vorinstanz für 1987 korrekt ein anrechenbares Jahreseinkommen von insgesamt Fr. 56'117.- ($[\text{Fr. } 74'708.- / 2] + \text{Fr. } 18'763.-$) und für 1988 von aufgerundet Fr. 51'181.- ($[\text{Fr. } 76'965.- / 2] + \text{Fr. } 12'698.-$) (Vorakten 100/5). Im Übrigen kann vollinhaltlich auf die zutreffenden Ausführungen der Vorinstanz verwiesen werden (BVGer act. 18).

E. 4.2.5

Den IK-Auszügen vom 11. Februar 2016 ist zu entnehmen, dass dem Beschwerdeführer im massgeblichen Zeitraum von 1973 bis 2016 Einkommen in der Höhe von insgesamt Fr. 1'792'170.- angerechnet wurden und keine Beitragslücken vorliegen (Vorakten 91/6, 91/9). Multipliziert mit dem für das Jahr 1973 massgeblichen Aufwertungsfaktor 2016 hat die Vorinstanz in korrekter Weise ein Einkommen von Fr. 2'064'580.- für die

Rentenberechnung berücksichtigt (Vorakten 91/9). Das so berechnete Einkommen wurde durch die Anzahl der massgeblichen Beitragsjahre (43) geteilt und ein Durchschnittswert von Fr. 48'013.- ermittelt. Auch die Anrechnung von Erziehungs- und Übergangsgutschriften ist korrekt erfolgt. Aus der Ehe mit Frau B. _____, geboren am (...) 1957, hat der Beschwerdeführer zwei Kinder, wovon das erste im Jahr der Eheschliessung 1976 geboren wurde; die Ehe wurde 1981 geschieden (vgl. Vorakten 69). Angerechnet wurden eine volle Erziehungsgutschrift für 1977 und drei geteilte Erziehungsgutschriften für 1978 bis 1980 sowie aufgrund des Jahrgangs (1952) eine Übergangsgutschrift von zwei Jahren, woraus sich - wie in der Vernehmlassung zutreffend ausgeführt - ein hinzuzurechnender Durchschnittswert von Fr. 3'443.- ergibt (vgl. BVGer act. 18 und E. 3.6 hiervor). Das massgebende durchschnittliche Jahreseinkommen beläuft sich demnach auf Fr. 52'170.- (aufgerundet auf den nächst höheren Tabellenwert). Die Berechnungen der Vorinstanz sind nicht zu beanstanden.

E. 4.3

Als Zwischenfazit kann festgehalten werden, dass das massgebende durchschnittliche Jahreseinkommen korrekt ermittelt wurde. Die Vorinstanz stützte sich dabei auf die massgebenden Eintragungen im IK des Beschwerdeführers. Das Ehegattensplitting in Bezug auf die Jahre 1987 und 1988 ist korrekt erfolgt. Unter Anwendung der Rentenskala 44 führt das massgebende durchschnittliche Jahreseinkommen von Fr. 52'170.- zu einer monatlichen Rente in der Höhe von Fr. 1'918.-.

E. 4.4

Demgegenüber macht der Beschwerdeführer geltend, ihm stehe eine Maximalrente in der Höhe von Fr. 2350.- zu, da er die Beitragszeiten erfülle. Die Anwendung der Rentenskala 44 hat aber nicht in jedem Fall zur Folge, dass die Maximalrente ausgerichtet wird. Diese wird nur bei einem massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommen von Fr. 84'600.- und mehr ausgerichtet. Dem Beschwerdeführer können - wie oben ausgeführt - diesbezüglich aber nur Fr. 52'170.- angerechnet werden, was gemäss der Rentenskala 44 die von der Vorinstanz errechnete monatliche Vollrente von Fr. 1'918.- ergibt (vgl. Art. 53 AHVV; Rententabellen 2015, S. 18).

E. 4.5

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Ermittlung des massgebenden durchschnittlichen Jahreseinkommens und die Anwendung der Rentenskala 44 korrekt erfolgt sind. Da im Übrigen keine Fehler bei der Ermittlung des Rentenanspruchs des Beschwerdeführers geltend gemacht wurden und auch nicht ersichtlich sind, erweist sich die Beschwerde als unbegründet, weshalb sie abzuweisen ist.

E. 5.1

Das Verfahren ist kostenlos (Art. 85bis Abs. 2 AHVG), weshalb keine Verfahrenskosten zu erheben sind.

E. 5.2

Die obsiegende Vorinstanz hat als Bundesbehörde keinen Anspruch auf Parteientschädigung (Art. 7 Abs. 3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 73.320.2]).

E. 6

Da zwischen der Schweiz und Kolumbien kein Abkommen besteht, das die direkte postalische Zustellung von Gerichtsakten vorsieht, und da der Beschwerdeführer kein Zustelldomizil in der Schweiz bezeichnet hat, ist dieser Entscheid durch Veröffentlichung im Bundesblatt zu eröffnen (Art. 36 Bst. b VwVG). Zusätzlich erfolgt informationshalber eine nicht fristauslösende formlose Zustellung auf dem diplomatischen Weg an den Beschwerdeführer in Kolumbien. (Dispositiv nächste Seite)

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.